

San Rafael elegirá hoy a su reina

SAN RAFAEL.— En el transcurso del espectáculo que se brindará esta noche en el teatro griego del parque Hipólito Yrigoyen y que se titula "Vendimia: 50 Años de Esperanzas", este departamento consagrará a su reina vendimial 1986, que sustituirá en el tro-

no a Gisela Garzuzi, y participará posteriormente como aspirante al cetro nacional de esta fiesta del trabajo fecundo. Luego a las 24, en las instalaciones del club Huracán, se realizará el baile de las reinas. Esta fiesta central dará comienzo a las 22. El espectáculo

lo "Vendimia: 50 Años de Esperanzas" tendrá poco más de una hora de duración. Ofrecerá a través de 12 cuadros la rica historia de la vid, y de su fiesta a través de medio siglo. Se comenzará mostrando la rebeldía y esperanza de aquel núcleo de inmigrantes de

la vieja Europa que soñaba encontrar una tierra nueva, donde poder hacer fructificar sus esperanzas. Se continuará con el arribo de los inmigrantes a Buenos Aires y su viaje hacia nuestra tierra. Su llegada a Mendoza, su arraigo a nuestra tierra, que cultivan y comienzan a brotar la vid; se continuará con la lucha tesonera, amor y fe para conservar la tierra ganada al desierto y abrir sendas de progreso. Luego vendrán nuevas corrientes colonizadoras que se integran a los pioneros, aportando sus tradiciones. Se rendirá culto también al sol, la nieve y al agua, que permiten el milagro del cultivo y sus frutos generosos. Se hará referencia a la estancia seguida al flagelo de los accidentes climáticos, patentizado en el granizo que destruye todo a su paso, pero no obstante su acción depredadora, de manera alguna hace cundir el desaliento en el esfuerzo del cultivo y sus frutos generosos. Se hará referencia a la cosecha, con lagares llenos en bodega, y se rendirá culto a la Virgen de la Carrodilla, patrona de los viñedos. Seguidamente las reinas bailarán en vals, dentro de ese clima festivo que vive el pueblo. Seguirá el triunfo de la cosecha obtenida tras un largo año de trabajo, al amparo de la libertad y tradición, y se culminará recordando estos 50 años de Vendimia en la provincia, fiesta popular y tan cara a los sentimientos de los mendocinos.

El espectáculo será dirigido por Miguel Pérez Mateo, y el libreto ha sido concebido por Xenia Ederly de Fabro. La escenografía ha estado a cargo de Hector Tenuta, Juan Carlos Bouyer y personal municipal; la iluminación multicolor, por el ingeniero Mariano Moreno. Mariano Lebezaray: José Castro: coreógrafos Cristina Vázquez, Roberto Rosatto, María Moreno, Rosa Latorre de Pérez, Alejandra Sat y Susana Tonidandel. Las danzas estarán a cargo del Cuerpo de Baile Municipal de Danzas Folklóricas; Centro Polivalente de Arte y Grupo de Expresión Corporal. Precio de las entradas: gradería sector bajo: secciones A y E (laterales) 3 australes: B y D contiguos hacia el centro 4 australes: C (centro) 6 australes: parte alta de populares: F e I laterales 1 austral, y en el centro G, 2 australes.

Aspirantes

Un conjunto de 17 jóvenes han de representar a los distritos del departamento y atesoran la esperanza de suceder en el trono a la reina departamental, Gisela Garzuzi. Son ellas: Cuadro Nacional: Claudia Ceferina Gallardo, 16 años, ojos marrones, cabellos castaños, 1,67 de estatura, empleada en establecimiento frutihortícola.

Cañada Seca: Stella Maris Mesas, 16 años, ojos marrones, cabello castaño oscuro, 1,70 de estatura, cursa 3o. año en la ENIT - Cañada Seca.

Cuadro Benegas: Susana Beatriz Rojas, 21 años, ojos verdes, cabello castaño claro; 1,62 de estatura, empleada en establecimiento vitivinícola.

25 de Mayo: María del Carmen Alvarez, 19 años, ojos celestes, cabello rubio, 1,70 de estatura, cursa 4o. año del Colegio Nacional No. 2.

El Nihuil: Marcela Alejandra Sáez, 16 años, cabello castaño oscuro; ojos verdes, 1,65 de estatura, cursa 3o. año, Colegio Nacional.

Las Malvinas: Graciela Elizabeth Geldes, 16 años, cabello

castaño oscuro; ojos marrones, 1,70 de estatura; peluquera.

Monte Comán: Norma Lis Pagano, 17 años, ojos pardos; cabello castaño claro; 1,68 de estatura, perito mercantil.

Villa Atuel: María Alejandra Zanetti, 16 años, ojos marrones, cabello rubio; 1,70 de estatura; cursa 3o. año bachillerato técnico químico.

El Cerrito: Gisela Alejandra García, 18 años, ojos celestes, cabellos rubios; 1,70 de estatura, bachiller con orientación docente.

Goudge: Nora Sonia Camilletti, 23 años, ojos pardos, cabellos rubios, 1,73 de estatura, docente.

Las Paredes: Bibiana Edith Carrieri, 18 años, ojos marrones claros, cabello rubio, 1,68 de estatura, cursa el profesorado para la enseñanza primaria.

La Llave: Antonia Elizabeth Rebollo, 20 años, ojos verdes, cabellos castaño claro, 1,66 de estatura, cursa 3o. año de bachillerato técnico agrario, enología, profesora de corte y confección, dactilógrafa y trabaja en establecimiento conservero.

Punta del Agua: María Gabriela García, 21 años, ojos marrones, cabellos castaños, 1,72 de estatura, cursa segundo año de la carrera de abogacía en la U.N. de Cuyo.

Ciudad: Patricia Alejandra Martini, 17 años, ojos verdes, cabello castaño claro, 1,79 de estatura, cursa quinto año de bachillerato técnico agrario-enólogo.

Jaime Prats: Sandra Eliz-

beth Oviedo, 17 años, 1,68 de estatura, cabello castaño claro, perito en técnicas bancarias e impositivas.

Real del Padre: Mirna Elena Osorio, 18 años, cabello castaño oscuro, ojos verdes, 1,73 de estatura, técnica agraria-enóloga.

Rama Caída: Silvia Gimé-

nez, 17 años, cabello rubio, ojos castaños, 1,70 de estatura, bachiller, maestra de dibujo, profesora de piano y maestra con orientación docente.

Reinas anteriores
Desde 1937, San Rafael co-

(Pasa a la página 2 - col. 1)



María del C. Alvarez
(25 de Mayo)



Susana B. Rojas
(Cuadro Benegas)



Claudia C. Gallardo
(Cuadro Nacional)



María E. Osorio
(Real del Padre)



Sandra E. Oviedo
(Jaime Prats)



Patricia A. Martini
(Ciudad)



María G. García
(Punta del Agua)



Antonia E. Rebollo
(La Llave)



Bibiana E. Carrieri
(Las Paredes)



María A. Zanetti
(Villa Atuel)



Marcela A. Sáez
(El Nihuil)



Graciela E. Geldes
(Las Malvinas)



Nora S. Camilletti
(Goudge)



Stella Maris Mesas
(Cañada Seca)



Norma L. Pagano
(Monte Comán)



Gisela A. García
(El Cerrito)



Silvia Giménez
(Rama Caída)

BODEGA VALENTIN BIANCHI San Rafael • Mendoza

(Este es el mejor homenaje que le podemos hacer a nuestra ciudad).

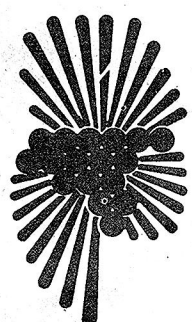
Que cada etiqueta de nuestros vinos por el mundo, lleven su procedencia, más que un requisito es un orgullo.

Porque crecimos viendo crecer a San Rafael y somos parte de su ciudad y de su gente.

Por eso la Bodega Valentín Bianchi se suma, como lo hace desde 1910, a la alegría de toda una ciudad en su tradicional fiesta de la Vendimia.

Valentin Bianchi

Bodega Valentín Bianchi - San Rafael - Mendoza



Tiempo de Vendimia

Hacia la dimensión espiritual debe proyectarse el hombre para vivir en plenitud la fiesta: su "tiempo de Vendimia". Tiempo donde al goce del trabajo creador se suma la mirada esperanzada de un futuro promisorio.

VENDIMIA '86

Este tiempo debe expresarse totalmente, degustarse como el deseado néctar que pródigo brinda el racimo prieto.

CINCUENTA AÑOS DE ESPERANZAS
En el "Tiempo de Vendimia... Tiempo de San Rafael" la invitación a todo el pueblo para que viva intensamente su fiesta y el agradecimiento a quienes la hacen posible.

Arq. Walter Felipe Franchetti
Intendente



Municipalidad de San Rafael



TODO LO NECESARIO PARA MECANICA E INDUSTRIA
AVDA. EL LIBERTADOR 385 - TEL. 23599 - 21628 - SAN RAFAEL (MZA.)

Comdisur s.a.

SALUDA A LAS BELLAS REPRESENTANTES VENDIMIALES DE SAN RAFAEL

IRENE CURIE 575 - Teléfono 23898
SAN RAFAEL

JOSE PATRUNO E HIJOS S.R.L.
ASERRADERO

Fábrica de envases para fruta
Madera para carpintería

Av. Mitre 639 y 2307 - Tel. 21072 y 24410
C.P. 5600 - SAN RAFAEL - MZA.

MACHIMBRE DE ALAMO EN TODAS LAS MEDIDAS

SEDERIA

Los Angeles

un sueño en telas

Avda. Hipólito Yrigoyen 80 - SAN RAFAEL

QUIMICA FACUNDO
de CARLOS H. MENDEZ

Ameghino esq. H. Yrigoyen
Tel. 27948/49 Télex 56704 Cacia Ar
5600 - SAN RAFAEL (Mza.)

PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA Y VITIVINICOLA

Vendimia en San Rafael El gobernador Llaver presidirá el festejo

(Viene de la página 1)

Se anunció que también sumarán su participación los distintos centros tradicionalistas del departamento con la presencia de gauchos, folcloristas, conjuntos de danzas y artesanos. También estarán presentes integrantes de la colectividad boliviana, con un conjunto de bailarines y distintos solistas y conjuntos folklóricos sanrafaelinos irán ofreciendo a su paso canciones tradicionales.



Gisela Garzuzi, reina departamental de 1985.
Missare: 1971, Belarmin, García; 1972, María Rosa Leico; 1973, Mónica Roberts; 1974, Dalinda Gómez; 1975, Rosario del Carmen Coria; 1977, Norma Miriam Nolly; 1978, Graciela Elisa Roldán; 1979, Graciela del Carmen Testa; 1980, Mirta Elena Martínez; 1981, Josefina Izquierdo (Reina Nacional); 1982, Marcela Perdiguez (Reina Nacional); 1983, Graciela Elisa Rodríguez; 1984, Olga Noemí Aguerre y en 1985, Gisela Garzuzi.

El Carrusel se realizará al mediodía

SAN RAFAEL - Hoy a las 12, se realizará el tradicional Carrusel vendimial.

El desfile de las reinas se iniciará en la plazoleta del inmigrante y se desplazará por la avenida San Martín, continuando por Hipólito Yrigoyen hasta 9 de Julio. Encabezará la marcha la reina 1985, Gisela Garzuzi, y le seguirán las 17 reinas vendimiales de los distritos que serán transportadas en carrozas alegóricas.

Se anunció que también sumarán su participación los distintos centros tradicionalistas del departamento con la presencia de gauchos, folcloristas, conjuntos de danzas y artesanos. También estarán presentes integrantes de la colectividad boliviana, con un conjunto de bailarines y distintos solistas y conjuntos folklóricos sanrafaelinos irán ofreciendo a su paso canciones tradicionales.



Irene Roldán (1941)



Hebe Magrini (1948)



Nilda E. Eraso (1958)



Isabel Galbano (1961)



Teresa Washowicz (1964)

El título máximo para 7 sanrafaelinas

SAN RAFAEL - Este medio siglo transcurrido desde que comenzó en nuestra provincia la Fiesta de la Vendimia, con elección de la reina provincial, que luego sería nacional, ha dado a San Rafael siete veces el grato honor de ver coronada con tan preciado título a sus representantes.

Tras San Rafael, con siete reinas en el curso de estos cincuenta años, le siguen Godoy Cruz y Guaymallén con seis reinas nacionales de la vendimia cada uno, prueba evidente del celo puesto por cada uno de esos sectores poblacionales en la elección de las jóvenes que los representaron en tan significativa celebración, que ha ganado prestigio entre las grandes fiestas de nuestra patria y también entre las celebraciones del mundo destinadas a exaltar las virtudes de la vid y del vino, como fuentes de trabajo.

San Rafael comenzó a ver coronada sus aspiraciones al título provincial de la vendimia con la elección en 1941 de Irene Roldán, sanrafaelina de exquisita gracia y belleza, a la que se recuerda con gran cariño.



Josefina Izquierdo (1981)



Marcela Perdiguez (1982)

Pasaron siete años antes de que el departamento volviera a registrar la inmensa alegría de recibir nuevamente los honores de ese preciado trono vendimial, que conquistó en 1948 Hebe Magrini, otra bella sanrafaelina, colmada de gracia y simpatía, cuyo reinado perduró a través del tiempo.

Diez años debieron transcurrir para que nuevamente San Rafael volviera la emoción de una noche colmada de recuerdos, ante una fiesta vendimial de jerarquía y la singular belleza de Nilda Esther Eraso, distinguida por el jurado en 1958.

Esta vez no se hizo esperar tanto el retorno al departamento de la corona provincial de la vendimia, al ser elegida en 1961 Isabel Galbano, a quien se tributó cariñoso recibimiento, en una fiesta de pueblo colmada de entusiasmo.

Y San Rafael era una constante en la fiesta mendocina, Teresa Washowicz, con la presencia de su juventud, su aporte de reina y grandes ojos azules, su hermosa sonrisa y cabello claro, merecieron el voto del jurado en 1964.

Convocatoria al pueblo efectuó el intendente

SAN RAFAEL - El intendente municipal de San Rafael, arquitecto Walter Felipe Franchetti, entrevistado por "LOS ANDES" destacó la importancia que tiene la fiesta de la Vendimia, convocó a la población a sumar esfuerzos para llevar adelante a nuestra patria, y señaló que el presupuesto deberá aumentar cuatro veces para que esté en escala con lo que es San Rafael.

La Vendimia

La entrevista tuvo lugar en su despacho, con motivo de esta tradicional fiesta de la vendimia, y la elección de la reina departamental. Franchetti consideró una verdadera suerte que "nosotros tengamos esta fiesta tan arraigada a nuestro pueblo, que es un canto al amor, al esfuerzo y al trabajo."

En principio -dijo- yo pensaba que no era una fiesta tan profunda, pero he podido comprobar que está inserta en el pueblo, y es una suerte tener una fiesta de este tipo, en momentos tan difíciles, como los que estamos viviendo."

Consideró Franchetti que "tenemos que aferrarnos a ella, para tener una base de sustento y de avance". Para ello recomendó mantenerse firme y templado hasta que vengan los buenos momentos.

Vivimos un momento difícil y esta fiesta participa para reanimar a la gente en una medida invalorable."

Sumar esfuerzos

"Nuestra administración quiere dar prioridad al protagonismo de la gente, para que cada individuo haga y sume su esfuerzo para llevar adelante a nuestro país. Sea participe, responsable, esté motivado y se desarrolle para crecer. Somos un país de muy poca Vendimia, con una tremenda geografía, y debemos ser muy capaces y tener autonomía de decisión. Nosotros estamos incentivando a la gente en toda acción, no sólo para asegurar la democracia que es importante, sino para crear capacidades para ir creciendo. Me siento alarmado al comparar a la Argentina con otros países, que nos están dejando cada vez más atrás y no reaccionamos. Seguimos con una cantidad de luchas estériles y propuestas absurdas que se vienen proponiendo desde hace tiempo, como de no trabajar, que no nos van a conducir a nada. Por otro lado, estos aspectos nos están entreteniendo, impidiéndonos avanzar, y debemos trabajar como locos y capacitarnos para superarnos."

Exhortó luego a la población a "saber valorar lo mucho que tenemos y a hacer comparación con lo que sucede en otros países, donde el ingreso per cápita del trabajador es menor, y no se quejan tanto, mientras la nación crece económicamente. En la Argentina tenemos mejor ingreso, estamos quejosos y sin avanzar. Nosotros no sabemos valorar lo mucho que tenemos, nos parece que no tenemos nada, y de esta forma corremos el riesgo de perder incluso, lo que disponemos y gozamos. Cito Franchetti, que el país ha vivido momentos de bonanza, en razón de haber contado con plata prestada que nos llevó a vivir una irrealidad. Ahora no ingresa ese dinero y en contrapartida hay que devolver lo que se pidió prestado, y de allí la situación en que nos encontramos, pero la gente no quiere asumir la realidad."

Presupuesto municipal
Con relación a la marcha de la elaboración del presupuesto municipal para 1986, destacó que se estudia el mismo para que tenga una cifra adecuada a la importancia de San Rafael. "Se está demorando porque es muy complejo, y procuramos multiplicar por cuatro el presupuesto actual. La gente tiene que tomar conciencia de la situación y hacer su aporte a la comuna para que ésta tenga el poder de desarrollo necesario". Expresó el titular de la comuna que "el presupuesto debe crecer cuatro veces para que esté en escala con lo que es San Rafael, potencialmente. No podemos conducirnos con un presupuesto de 3 millones de dólares, sino, como mínimo, debe ser de 12 millones de dólares para poder despegar. Un presupuesto de ese monto, bien empleado, podrá permitirnos dar un gran impulso al pueblo, pero si seguimos mequejando aumentos, vamos a seguir retrocediendo. Con el nuevo presupuesto cada contribuyente deberá aportar 20 o 30 australes por año, cifra que no hace temblar a nadie, ni tampoco va a fundir al contribuyente. De lo contrario, cada vez estaremos más pobres, más sumergidos, más desmoralizados, al ver la gente que sigue gran parte del alumbrado público apagado, que siguen los baches, etc. y esto influye en la moral, no solamente de la comunidad, sino que es un problema que nos aflige a todos."

Con relación al plan de trabajo para este año, apuntó Franchetti que no hubieran de incluir temas nuevos, sino que se continuara trabajando sobre los temas ya encaminados. En tal sentido citó la obra de gas que le compete a la comuna de acuerdo al convenio celebrado con Gas del Estado y permitir que los consorcios vecinales arranquen con sus obras de ampliación de la red gasífera en todas direcciones. Dijo que prontamente se encará la obra de la nueva pista en el aeropuerto San Rafael, que tras gran desarrollo, se afianzarán los servicios que prestan las líneas aéreas ALFA y TAN, y se seguirá bregando por la optimización del sistema de comunicaciones, en todos los aspectos. Proseguirán gestiones para lograr ambiciosos proyectos con la república chilena, y se peticionará nuevas obras a Agua y Energía Eléctrica. En materia de agricultura, insistiremos en lograr el mercado de concentración y producción de interés nacional: se irá concretando el proyecto universitario de la Región Integrada del Nevado, y se continuará bregando en el tema viviendas.

Temas estos -dijo Franchetti- de gran importancia, y varios de ellos no los terminaremos en los próximos dos años de gestión que nos restan, dada su complejidad y trámites que se deben ir cumpliendo por etapas.

SUPERMERCADOS JHIN

Los mejores frutos de nuestros esfuerzos diariamente para usted.

FESTEJAMOS UNA VENDIMIA LLENA DE ESPERANZAS

CON OBRAS Y SERVICIOS SOMOS PARTE DE ESTA NUEVA REALIDAD QUE VIVE MENDOZA



OBRAS PARA EL AGRO

- Estaciones transformadoras San Martín y Rodeo de la Cruz.
- Estación transformadora Argentina (El Carrizal).
- Estaciones transformadoras de Godoy Cruz, Blanco Encalada, Maipú, Parque Industrial Provincial, Malargüe, Junín, Las Carritas, Capdeville, San Carlos y San Rafael.

OBRAS ELECTRICAS

- Optimización central hidráulica Alvarez Condarcos.
- By-Pass central hidráulica Cacheuta.
- Mini central hidráulica Puente del Inca (convenio con Industrias Metalúrgicas Pescarmona) para anillar Los Penitentes, Punta de Vacas y Polvaredas (por telemando).

OBRAS DE GAS

- Red distribución domiciliar del Este (Palmar, San Martín, Junín, Rivadavia).
- Red distribución domiciliar Tupungato (ya concursada).
- Gasoducto alimentación Villa Tupungato, gasoducto alimentación Villa de Lavalle y gasoducto alimentación Valle de Uco (Aguero, Ugarteche, Tunuyán, Vista Flores, La Consulta, San Carlos).

- Plan Vecinos: distintos dptos. de la provincia, 550.000 m. de red domiciliar.

ENERGA MENDOZA
SOCIEDAD DEL ESTADO
SU EMPRESA DE SERVICIO

ESTAMOS CAMINANDO CON TODA ENERGIA

LA DEMOCRACIA AVANZA
VAMOS CON TODOS
GOBIERNO DE MENDOZA



...por eso estamos al servicio de la vitivinicultura provincial

BANCO DE MENDOZA

...es suyo y trabaja para usted



Unida al júbilo de esta tradicional fiesta hace llegar su saludo a quienes con su trabajo fecundo generan un SAN RAFAEL en progreso y esperanzas.

FRACCIONAMIENTO EN ORIGEN



Vinos
Pico de Oro

CASTELLI 1331 -
TEL. 0627-21427-25525
SAN RAFAEL - MENDOZA

